

INSTRUCTION MANUAL

SIMPLE

://Vers.B.2014

INSTRUCTION MANUAL

Learning the Keys

1. To remove the existing code. Press buttons A and B simultaneously until the LED flashes (approximately 10 seconds), release both buttons and all codes will be eliminated.
2. To duplicate code. Hold the original and your new Simple Remote as close as possible to each other. Press button A on both your new Simple and on your original remote control at the same time; after 3 seconds, the LED will flash steadily, release both buttons and the code will be accepted. Repeat the above operation to duplicate the code of the other buttons.
3. Code retrieval. If the code is removed, the previous code can be retrieved by pressing buttons C and D at the same time, after 3 seconds, simultaneously until the LED flashes (approximately 5 seconds).

DECLARATION OF CE CONFORMITY

This product complies with the applicable essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC. Documentation is kept by Superior Srl

GUARANTEE

This product is covered by a 2 years guarantee from the date of purchase against any manufacturing defects, excluding any defects arising from improper use. A purchase document must be produced along with the request of repairing. Costs of return are at buyer's expense.

MANUALE DI ISTRUZIONI

Memorizzazione dei tasti

1. Per eliminare i codici memorizzati. Premere assieme i tasti A e B finché il LED lampeggi (occorrono 10 secondi circa), rilasciare i 2 tasti e i codici saranno eliminati.
2. Avvicinare i 2 telecomandi, originale e Simple, quanto sia possibile. Premere contemporaneamente i tasti A dei 2 telecomandi. Dopo pochi secondi (circa 3) il LED lampeggerà costantemente. Rilasciare i 2 tasti. Il nuovo codice è stato memorizzato dal vostro telecomando Simple. Ripetere la stessa operazione per copiare gli altri tasti.
3. Recupero codice. Se il vostro codice si cancellasse, è possibile recuperarlo. Premere assieme i tasti C e D finché il LED lampeggi (5 secondi circa).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 1999/05/EC. La documentazione è disponibile presso Superior Srl

GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi contro difetti di produzione. Non sono coperti dalla garanzia danni derivanti da qualunque altro motivo. Il documento di acquisto deve accompagnare il prodotto. Le spese di trasporto sono a carico del acquirente.

Superior
Radio Remote



SIMPLE

“Simple Remote Control.
3 steps away to
simplify your life”



VISIT OUR
WEBSITE TO
DISCOVER
BRAND NEW
PRODUCTS

MODE D'EMPLOI

Mémoriser les touches

1. Pour effacer les codes mémorisés. Appuyez simultanément sur les touches A et B de votre nouvelle télécommande SIMPLE jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter (environ 10 secondes). Relâchez les touches et tous les codes mémorisés seront effacés.
2. Pour dupliquer un nouveau code. Approchez les deux télécommandes et appuyez simultanément sur la touche A de la télécommande à dupliquer et sur la touche A de votre nouvelle télécommande SIMPLE. Après environ 3 secondes, le voyant commencera à clignoter constamment. Relâchez les touches. Répétez la même opération sur les autres touches à programmer.
3. Si un code a été effacé involontairement. Le code précédent peut être mémorisé à nouveau. Appuyez dans ce cas simultanément sur les touches C et D jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter (environ 5 secondes).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Ce produit est conforme aux exigences essentielles de la directive 1999/05/EC. La documentation est disponible auprès de Superior Srl.

GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication. Les dommages dérivant d'une quelconque autre raison ne sont pas couverts par la garantie. Le document d'achat doit accompagner le produit. Les frais de transport sont à la charge de l'acheteur.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Memorización de la teclas

1. Eliminar los códigos memorizados. Pulse las teclas A y B simultáneamente hasta que la luz del LED parpadee (pasan unos 10 segundos) suelte ambas teclas y los códigos serán eliminados.
2. Duplicar un código. Acerque ambos mandos todo lo posible. Pulse la tecla A de ambos mandos simultáneamente, al cabo de unos 3 segundos la luz LED parpadeará constantemente. Suelte ambas teclas. El nuevo código ha sido aceptado por su nuevo mando SIMPLE. La misma operación debe ser repetida para copiar las demás teclas.
3. Recuperación de un código borrado accidentalmente. Si se borrara su código, puede ser vuelto a colocar. Es suficiente pulsar las teclas C y D simultáneamente hasta que la luz LED parpadee (unos 5 segundos).

DECLARACION DE CONFORMIDAD CE

Los productos Simple 2 y Simple 4 son conformes a los requisitos esenciales de la directiva 1999/5CE. Documentación disponible en Superior Srl

GARANTIA

Superior Srl garantiza este producto por dos años a partir de la compra contra todo defecto de producción. La garantía no cubre cualquier otro tipo de daños. El documento que comprueba la compra debe acompañar el producto devuelto cuyo transporte está a cargo del comprador.

Superior
Radio Remote



SIMPLE

“Simple Remote Control.
3 steps away to
simplify your life”



VISIT OUR
WEBSITE TO
DISCOVER
BRAND NEW
PRODUCTS

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Memorização das teclas

1. Para cancelar os códigos memorizados. Premir simultaneamente as teclas A e B no novo telecomando SIMPLE até que o led inicie a piscar (cerca de 10 segundos). Soltar as teclas e todos os códigos memorizados serão cancelados.

2. Para duplicar um novo código. Aproximar os dois telecomandos e premir simultaneamente a tecla A no telecomando a ser duplicado e também no seu novo telecomando SIMPLE. Após cerca de 3 segundos o LED iniciará a piscar constantemente. Soltar as teclas. Repetir a mesma operação nas outras teclas a serem programadas

3. No caso em que um código tenha sido involuntariamente cancelado. O código precedente pode ser memorizado novamente. Premir, neste caso, as teclas C e D Simultaneamente, até o LED piscar (cerca de 5 segundos).

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Este produto é conforme aos requisitos essenciais da diretiva 1999/05/EC. A documentação é disponível junto à Superior Srl

GARANTIA

Este produto é coberto por uma garantia de 24 meses contra defeitos de produção. Não são cobertos pela garantia danos devidos a qualquer outro motivo. O documento de compra deve acompanhar o produto. As despesas de transporte são por conta do comprador.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tastenbeschreibung

1. Löschen der gespeicherten Codes. Gleichzeitig die Tasten A und B an der neuen Fernbedienung SIMPLE solange drücken bis das LED zu blinken beginnt (ca. 10 Sekunden). Die beiden Tasten loslassen und alle gespeicherten Codes werden gelöscht.

2. Duplizieren eines neuen Codes. Die beiden Fernbedienungen annähern und gleichzeitig Tasten A auf der zu duplizierenden Fernbedienung und an der neuen Fernbedienung SIMPLE drücken. Nach ca. 3 Sekunden beginnt das LED konstant zu blinken. Tasten loslassen. Gleiche Operation an den anderen zu programmierenden Tasten vornehmen.

3. Sollte ein Code versehentlich gelöscht worden sein. Kann der Code erneut gespeichert werden. Dazu die Tasten C und D gleichzeitig drücken bis das LED zu blinken beginnt (ca. 5 Sekunden).

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Bestimmungen der Richtlinie 1999/05/EC. Die Dokumentation ist erhältlich bei Superior Srl

GARANTIE

Auf dieses Produkt besteht eine Garantie von 24 Monaten gegen Herstellungsdefekte. Alle aufgrund anderer Ursachen entstehende Schäden sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Kaufbeleg muss mit dem Produkt vor gelegt werden. Die Transportkosten gehen zu Lasten des Käufers.

Superior
Radio Remote



SIMPLE

“Simple Remote Control.
3 steps away to
simplify your life”



VISIT OUR
WEBSITE TO
DISCOVER
BRAND NEW
PRODUCTS

Superior Radio Remote

433,92Mhz Fixed Frequency

SIMPLE



THE SIMPLE REMOTE CONTROL WORKS ONLY WITH **433,92 MHZ FIXED FREQUENCY**. ORIGINAL REMOTE USING **ROLLING CODES CAN'T BE COPIED** WITH SIMPLE REMOTE

SIMPLE

Ai sensi del D.L. di recepimento della direttiva 2002/95/CE, Superior Srl quale fornitore del prodotto rende nota la seguente normativa:

è fatto obbligo di non smaltire i RAEE come rifiuti urbani e di effettuare una raccolta separata. Alla riconsegna dell'apparecchio all'acquisto di uno nuovo il produttore stesso provvederà al reimpiego, riciclaggio ed altre forme di recupero a mezzo delle misure adottate dalla pubblica amministrazione. Tale informativa è data al fine di evitare gli effetti potenziali sull'ambiente e sulla salute umana dovuta alla presenza di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettroniche o ad un uso improprio delle stesse: pertanto ogni apparecchio venduto è soggetto alla presente informativa e sarà contrassegnato dal sotto indicato simbolo

In compliance with the directive 2002/95/CE, Superior Srl being the supplier of this product issues the following information. It is mandatory not to dispose of the RAEE as if there were urban waste, but to collect them separately. When delivering the product upon purchase of a new one, the same manufacturer shall provide in re-using, recycling or other forms of recycling through measures implemented and approved by the public administrations. Such information is supplied in order to prevent potential effects on the environment and human health due to the presence of dangerous substances in electronic equipments or due to an improper use of them. Therefore, every electronic equipment sold shall be subject to the issue of the present information and shall be marked with the symbol shown herebelow:



4 4 CHANNELS
4 CANALI
433,92 MHz

SIMPLE

Telecomando Universale per cancelli
Universal Remote Control



www.telecontrol.tv



2 2 CHANNELS
2 CANALI
433,92 MHz

SIMPLE

Telecomando Universale per cancelli
Universal Remote Control



www.telecontrol.tv

Superior Radio Remote

“Simple Radio Remote Control, 3 steps away to simplify your life”

POWERED BY
SUPERIOR



1X12V
BATTERY
INCLUDED



IN COMPLIANCE WITH
DIRECTIVE 1999/05/CE



HELP DESK
info@telecontrol.tv

SUPERIOR

Electronics